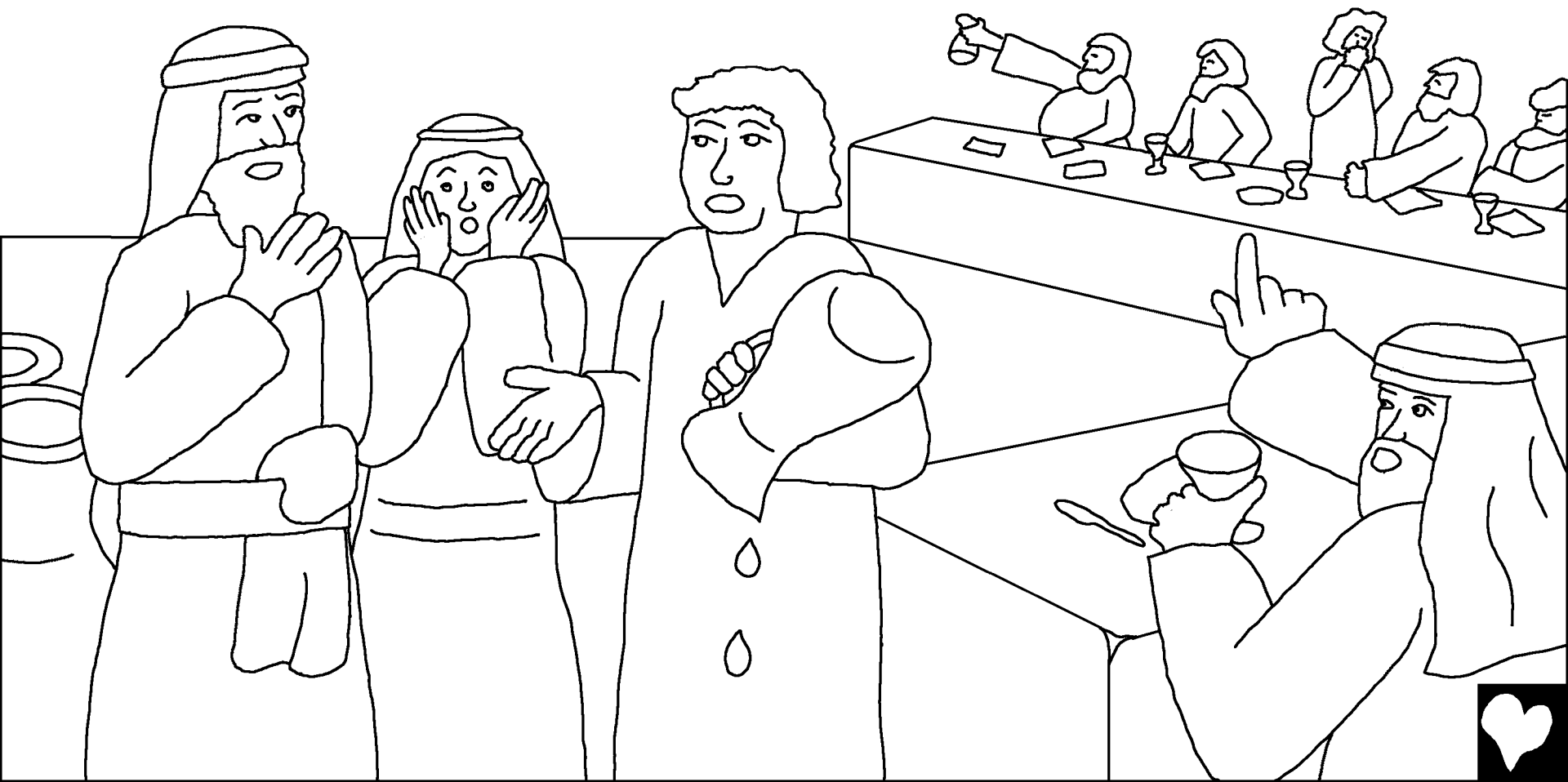


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

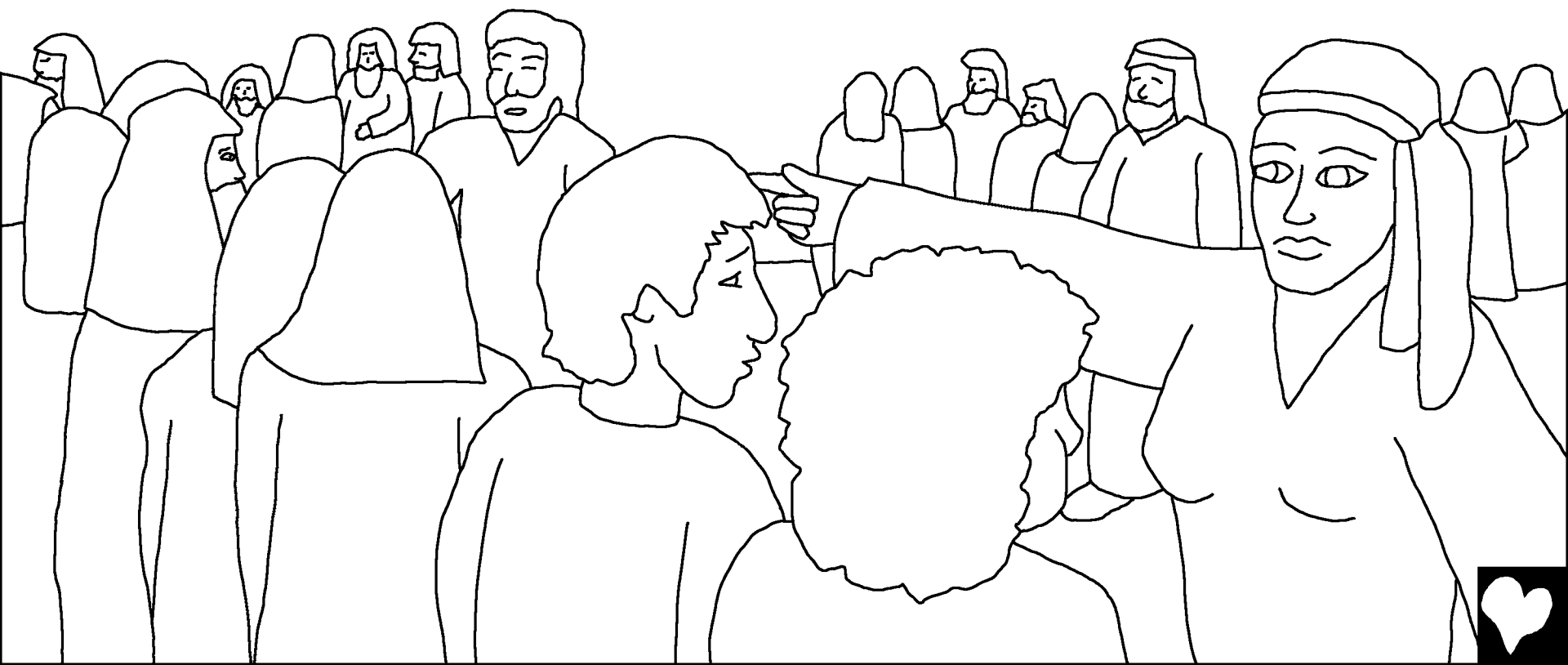
# มัทธิว 8



ยาว 3 นิ่ง จายล้ำ แล่ ยาว คานา ค่อง กาลิลี แควน โย้เวอ ค่าบาล่า แง. พระเยซู อางบา มาง มือ  
ค่าบาล่า โย้ คاتا จา แง. พระเยซู แน ยาง ศิษย์ อีอนา คاتا เข ค่าบาล่า นู้ ป้า ลือ ปี่จี.



ยาว อ่างุ่น แต่ค่า ย้าง โค คายาว พระเยซู อางบา มาง มือ พระเยซู นา นี้แม่เนน จีช่าง ซี,  
“อ่างุ่น แต่ค่า ย้าง โคน ซี” เน. แอ้งเย่ พระเยซู อางบา มาง ย่าเจ่น อีอนา นี้แม่เนน ม่าย แอ ซี,  
“ยาง ล้อแม่ มา ล่าง แอ้แม่ ฮา เก่ กู ปาว” เน.



ยาว พระเยซู มือ ย่าเจ่น อีอนา นี้แม่แน มา เย, “มืออุ้ง โย้เวอ ล้าง ปลั่ง แน  
ค้ำม กาน คู ปาว” แน. ยอง มือ ม้ออุ้ง โย้เวอ ปลั่ง ย้าเย ล้าง ค้ำม กาน คู  
จี. ยาว พระเยซู มือ นี้แม่แน ม่าย จี, “ล้าง นี้่ง ล่ากานสุพลาสุ อีอนา คู่ย  
ซาแล ปาว” แน. แอ้งเย่ ย่าเจ่น อีมมือ ล่ากาน สุพลาสุ อีอนา ล้าง  
ย่าง คู่ย ซาแล จี.



ยาว ช้าง ล่ากานธูพลาธู มาง ล้าง อ่างุ่น แต่ค่า เพล่อ ซี แเฮ้ง กงา ต้าง ยาว ยาง มือ เจ้าบ่าว  
มางนา นี้แม่แน ฮ้าว ม่าย ซี. (ยา บ่าแบ เข อ่างุ่น แต่ค่า นี้ย่า ล้อเก็ง จายล้า ซี  
แน. ย่าเจ่น ล้างค้ำม แอ ซี อือ  
ฉญาเย่ อางแบ กู แน.) “ฮากย่า  
แต่ค่า อางแม่น แเฮ้ง อางค่า  
โย้วเวอ ช้าง ล้า กูซี อือนา ต้าง  
ม่าว ปี่ เป็น แง. ยาว น่อง เวอ  
แต่ค่า อางฮู้ อางอี แเฮ้ง  
ฮ้าน ชู แอ แง. จ้า นา  
แต่ค่า อางแม่น แเฮ้ง  
อามือ เคอ ย้า กอย  
ซี ซี!” แน.



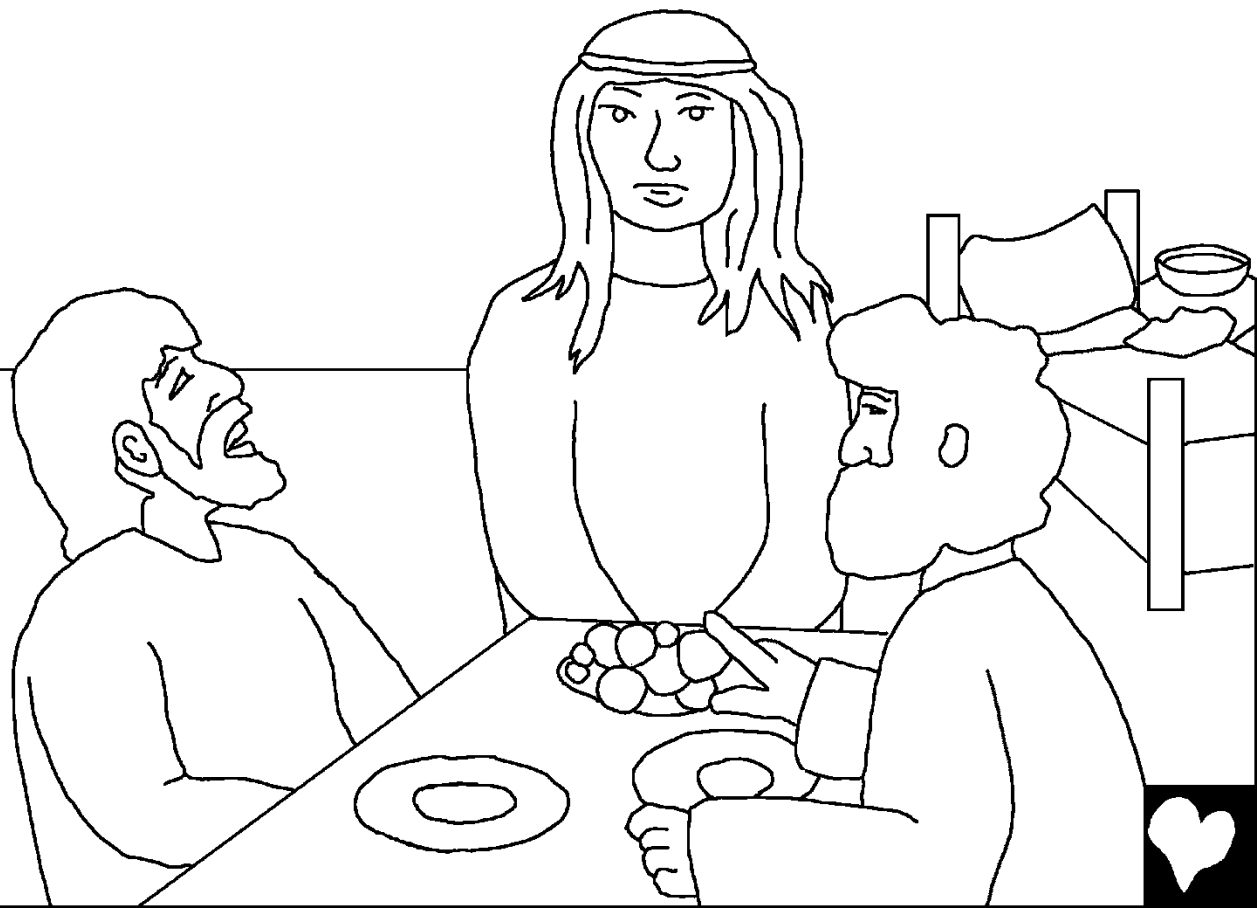
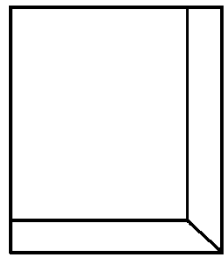
นี่ย่า พระเยซู อางเล็งข้างบ่าฮาทอทางอือ ต่องก่าต่าง ฮา ซึ่ย่าง ย้าเย่,  
ยาง คานา ค่อง กาลิลี แควน โย้เวอ คั้ง เมอ, ยาง ศิษย์ อิม  
พระเยซู นา นึ่งบาชี คู ซึ่เย, ไม้ ยาง  
ล่าที่ อางฮือ แฮั่ง กงามย่าง ซึ่  
แฮั่ง ปาปาเย.



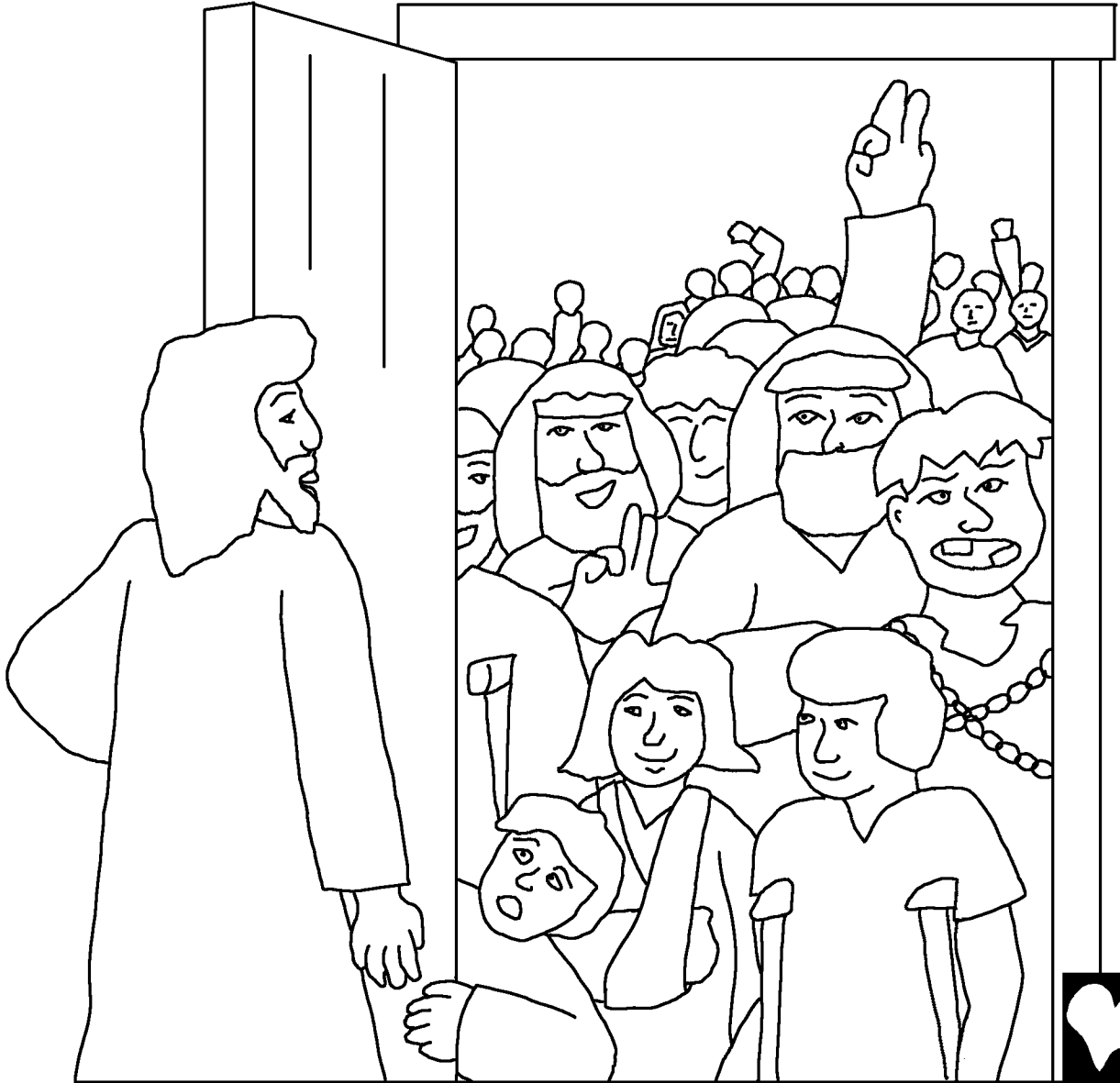
พระเยซู เปโตร ผู้ม เวอ อ้องแล เมอ, เปโตร มาง ย่อบา มาง อางม้ำ  
งกย้า อยู่ปาม เวอ อยู่ จา นา มย้าง ซีเย.



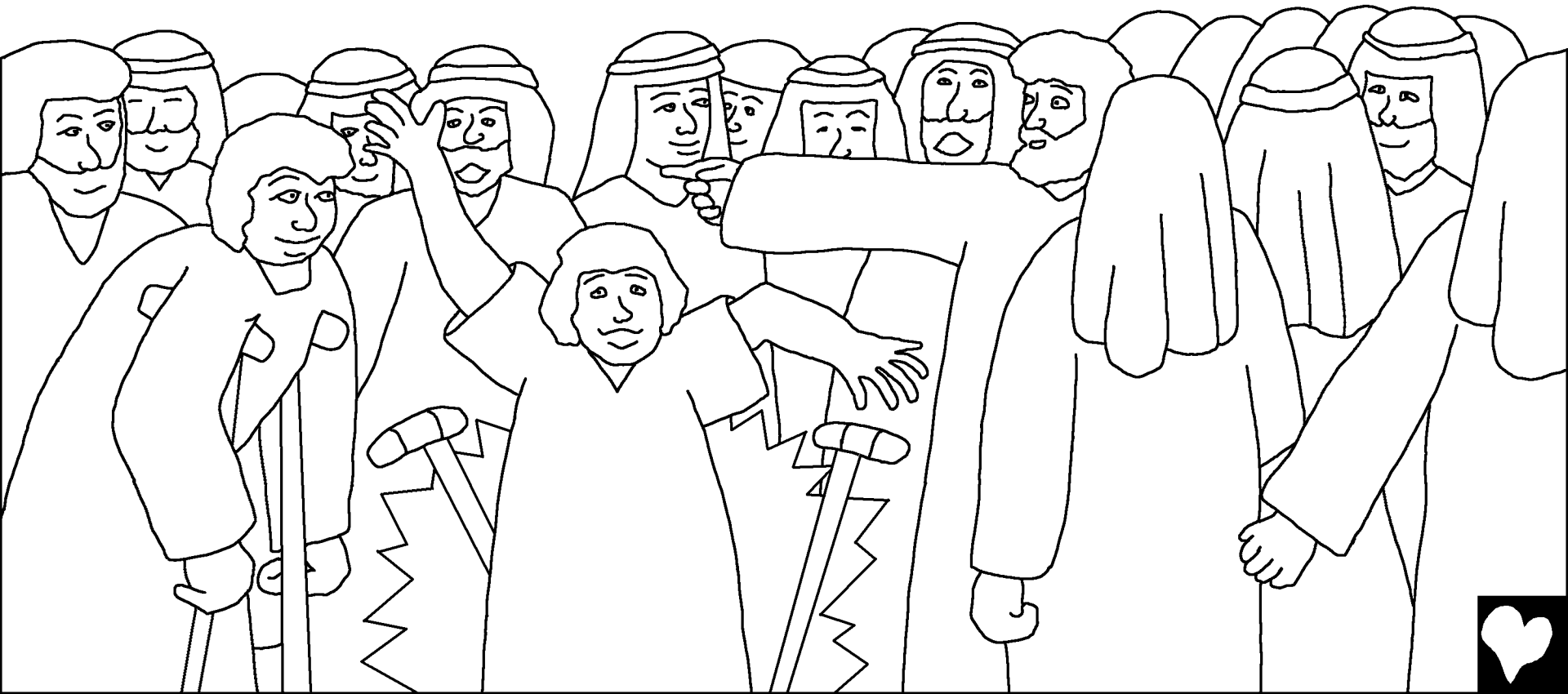
ยาว พระเยซู มือ ยาง ล่าปู่ เวอ ว่า ยาว อางม้างกย้า ยาง ชู้ก ย้า โปยว จี, ยาว ยาง มือ ทานล้า  
ยาว พระเยซู นา ฮูพลา เย.



มู่งคีล้าก้า เคอ มู่งนึ่ง กลา เมอ, ค่องช่าง อีม ช้าง อางด้า แน ช้าง แต่ย่า อ่อง ซี อีอนา ซึ่ย พระเยซู  
นา ซ้า ล้า คูชี. ยาว ค่องช่าง คาโคลาโค อีม ซีโมน ยุ่ม ล้าก้า โย้เวอ ซ้อน ลางกา ซี.



แน พระเยซู มือ ช้าง ฟ่าญาค ต่างไล เพล่อ คูชี อีอนา อางบย่า ย้า ฟ่าญาค ยา โปยว ปี่จี. แน แด่  
ย่า อางบย่า ย้า ก่าออก จี. จ้า ยา แด่ย่า แฮ้อีอนา เจิ่นเจ้อ บ่าปี่ จี่, ไม้ แด่ย่า แฮ้อีอ อางแบ ย้า  
พระเยซู อ่าช่าง แน.



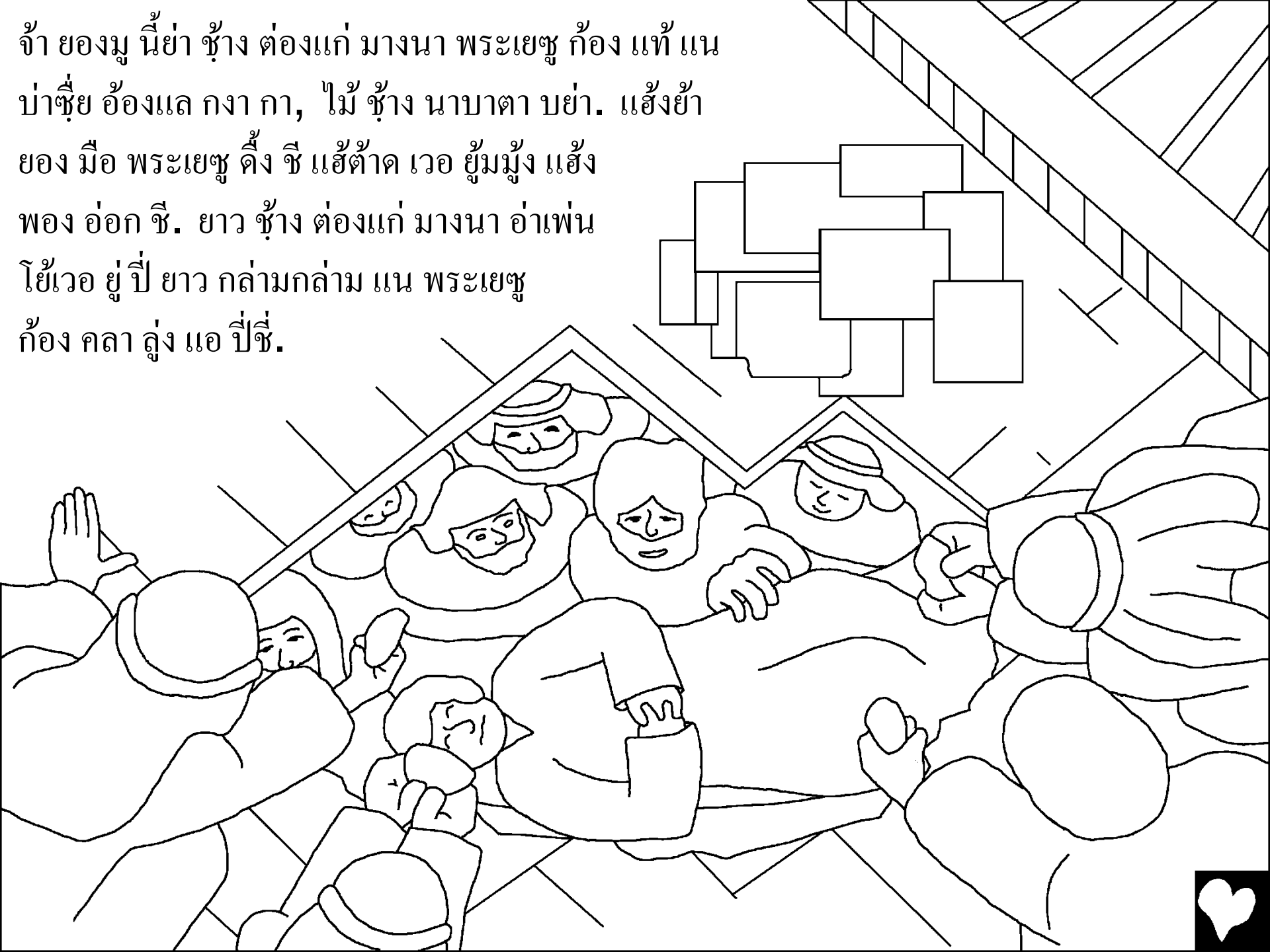
ยาว ช้าง คาโคลาโค ย้ายเย่ พระเยซู นา ว่าชู กู ซี, ไ้ พระเยซู ก้อง ล่าที่ อ่อก ลื่อ ซี แฮ้ย่า,  
ยงนา อางยา ไปยว ปี่ กงกา เย.



แฮ็ญ่ามเมอ ค่ำพ่าย่า 4 คุ่น จา แง. ยองมู นี๋ย่า ช้าง ต่องแก่ ที่อม่าง นา อ่าเพ่น เวอ อยู่ปี ยาว  
ปล่อง ลาม ลางกา ชี. แน พระเยซู ก่อง ชู้ย ลั่น ชี.



จ้ำ ของมู นีย่า ช้าง ต้องแก่ มางนา พระเยซู ก้อง แท้ แน  
บ่าชื้อย อ้องแล กงา กา, ไม้ ช้าง นามาตา บย่า. แเฮ้งย้า  
ของ มือ พระเยซู คิง ซี แเฮ้ตัดค เวอ ยู้มมุ้ง แเฮ้ง  
พอง อ่อก ซี. ยาว ช้าง ต้องแก่ มางนา อ่าเพ่น  
โย้เวอ อยู่ปี ยาว กล่ามกล่าม แน พระเยซู  
ก้อง คลา ลู่่ง แอ ปี่ซี.



พระเยซู มือ ของ เจอ คอง แอ้ง กงามย้าง เมอ, ช้าง ต้องแก่ มางนา นี้แม่แน จีช่าง ซี,  
“อางย่า เวอ, กงา นางนา อางซีอางบล่าบ บ่ายู่  
ล้าก้าน” แน. “ทานล้า โว,  
อ่าเพ่น กอ ยาว ยู่ม เวอ  
พ่าว แลน โว!” แน.

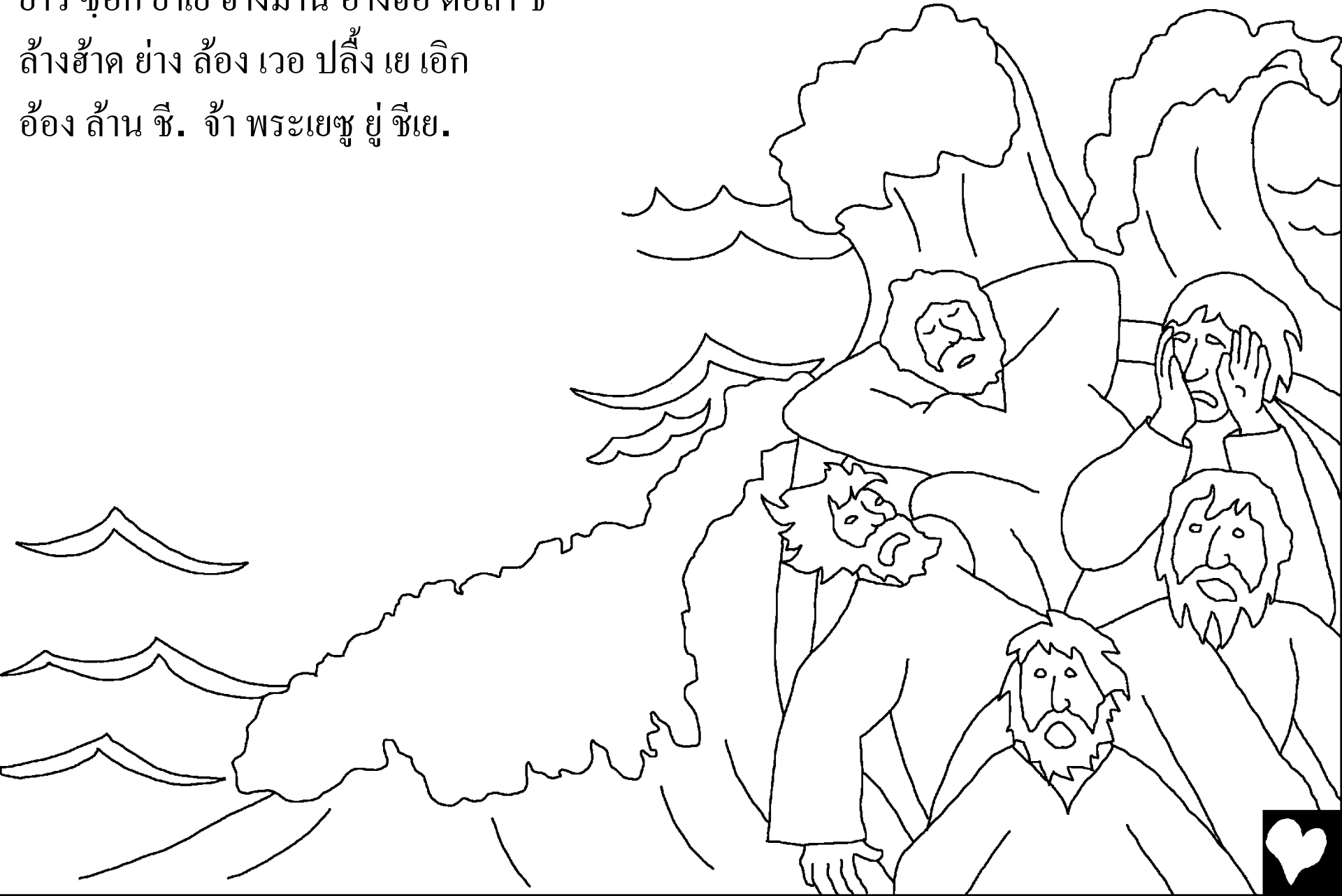


พระเยซู แน่ ยาง ศิษย์ อ้อมมือ ล่องตา แอน คุ ซึเย.

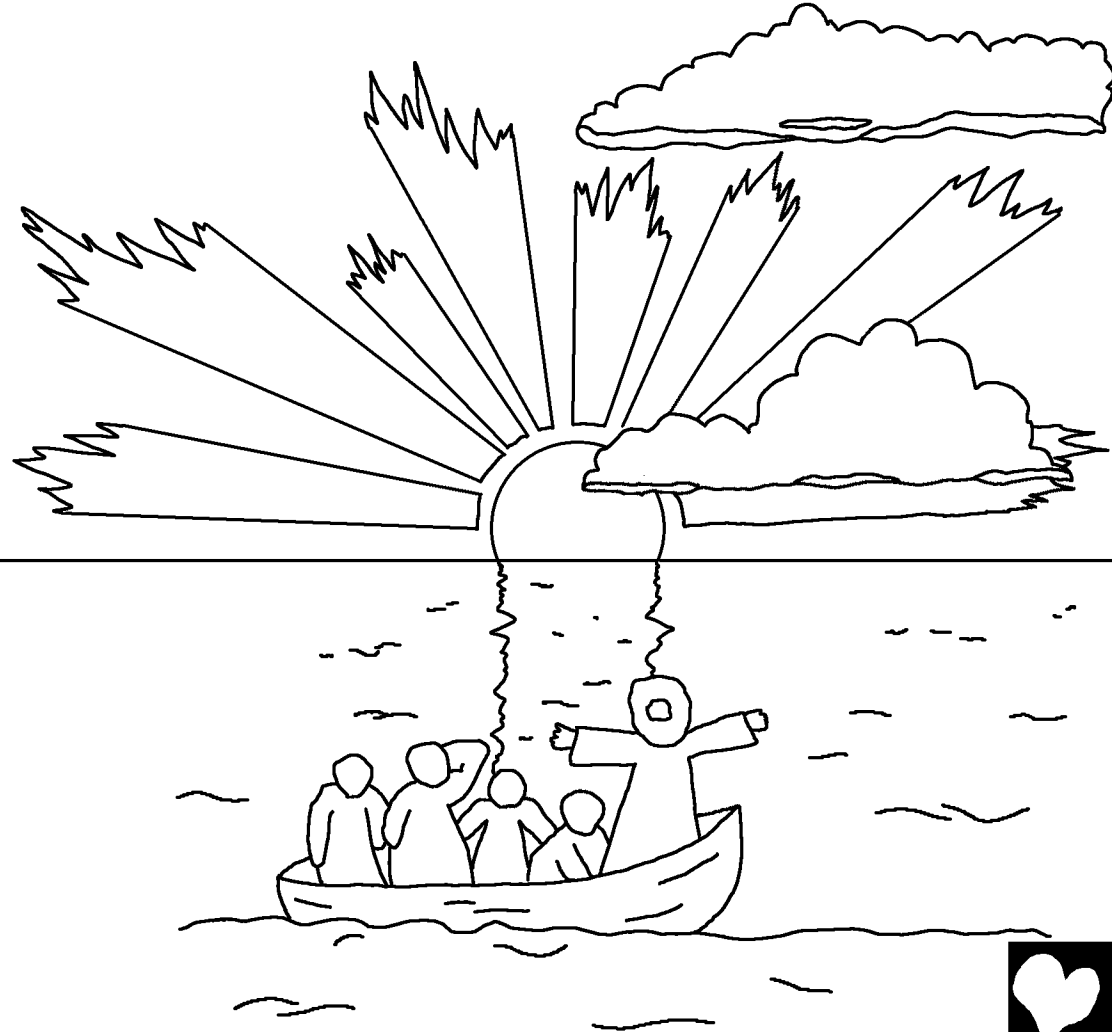
ยาว ซู้ก ย้าเย ฮ้างม้าน อางฮือ ตอล้า ซึ

ล้างฮ้าค ย่าง ล็อง เวอ ปลั่ง เย เอิก

อ็อง ล้าน ซึ. จ้า พระเยซู อยู่นู๋ ซึเย.



ยาว พระเยซู มือ ของนา นี้แม่เนอ อี เย, “ซ้าง เจ่อ อางอี อือ เวอ, นอ บ้ำเจอฮาย แค กูเง?”  
เน. ยาว ยาง มือ ทานล้ำ ยาว, ฮ้างม้าน เน ล้างฮ้าค ย่าง ม่าย ว่าง ปี่ซี เย. ยาว ล้างม้าน เน  
ล้างฮ้าค ย่าง มือ กยาบ ซีเย. ยาว ของมือ นาบาคา เย นึ่งบาม่าน กูเง เน จীগาง เย  
นี้แม่เน, “ยา อ่าซ่าง ม้าม้า เวอ? ซ้ำมบ้ำ ฮ้างม้าน เน  
ล้างฮ้าค อีม ยางนา น้ำจ่าง” เน.



แน พาจาว ม้า ช้างอามิง นู๋เวอ ช้าง อีอนา นาบตา ลาก  
แก, แอ้งย่า ยาง อางย่า ลาก มางนา แน ยาง อางย่า  
ที่อม่าง แน จา มางนา ช้างอามิง นู๋เวอ ช้าง อีอนา ปี่ ซี,  
ไม้ ช้าง คาโคลาโค กงนา นึ่งบาซี ล่า คูชี อีอนา  
ล่าลูก บ่าปี่ กลา, แน ของนา จีวิดม้าม้า  
กงจา แล ปี่ แก แนนอ.



โรม 3:23 ไม่มี ช่าง คาโคลาโค นีอย่า อางบล่าบ ฮา กูแง,  
แน พาจาว มางก้อง เว่อ แอน คูชี.

โรม 6:23 อางบล่าบ ม่าง กงนา ปี่ ล่าง แฮ้ย่า, กงนา ซู้ ปี่ล่าง แฮ้งย้า.  
จ้ำ พาจาว มาง กงนา ปี่ ล่าง แฮ้ย่า, กงนา จี๊วคม้าม้า จา แล ปี่ ล่าง แฮ้งย้า,  
ไม้ พระเยซูคริสต์ กง จี๊วคองซึ้ง มาง ปาปาย แน.

ฮีบรู 9:27 ช่าง คาโคลาโค อืออย่า ทื่อเทอ นึ่ง ญา ซู้ แง.  
ยาว น่อง โย้เวอ พาจาว มาง ช้างซู้ แอ คูชี อือนา ต้าคต่อน แง.

เอเฟซัส 2:8,9 นอง อางบล่าบ กงาปุ่น แล่ คูชี นีอย่า, แน นองมุงท่า เวอ อ็องแล  
กงากา ซี้ นีอย่า, นอง อางเล็ง อางแมน ฮา ซี้ แฮ้ง ปาปาย บ่าอ่า, จ้ำ นอง พาจาว มาง  
นา เจ่อ คูชี แฮ้ง, แน พาจาว มาง นองนา ลากซึ้งกง่ากย้า ล่าซี้ แฮ้ง ปาปาย ย้าเป.  
นี่แม่แนยาว อ่าซ่าง มาง นี่แม่แน บ่าจี้ โอด กงากา, “กงา อางบล่าบ ปุ่น แล่ ยาว มุง  
ท่า เวอ กงา อ็อง คั้ง แล ซี้ นีอย่า, ไม้ กงา อางเล็ง อางแมน ฮา ซี้ แฮ้ง ปาปาย” แน.



โรม 10:9,10 จาว่าแน นองมู นึ่ง “พระเยซู จี๊วัดอางซึ้ง มาง ย้า” แน จี อ้อกกล้า ปี่ ยาว, แน นอง นึ่งบา คล้าว โย้เวอ นีแม่แน เจ้อ ยาว, พาจาว ม้า พระเยซู ซู้ ยาว น่อง โย้เวอ ยางนา ฮาย จี๊วัด จา แต่กล้า แล่ ปี่ซี้ แน, นอ อางบล่าบ กงาปุ่น แล่ กูแง. แน ยาง ซ้าง กงาเพล่อ กูแง. ไม้ พาจาว ม้า ซ้าง ยางนา นึ่งบาซี้ คูซี้ อีอานา ยาง ซ้าง เพล่อ ปี่ แง, แน ซ้าง พาจาว มางนา เจ้อ แงแน จี อ้อกกล้า ปี่ซี้ อีอ่า อางบล่าบ กงา ปุ่น แล่ กูแง.

ยอห์น 3:16,17 แน พาจาว ม้า ซ้างอางเมิง นู้เวอ ซ้าง อีอานา นาบตา ลาก แง, แฮ้งย้า ยาง อางย่า ลาก มางนา แน ยาง อางย่า ทือม่าง แน จา มางนา ซ้างอางเมิง นู้ เวอ ซ้าง อีอานา ปี่ ซี้, ไม้ ซ้าง คาโคลาโค กงานา นึ่งบาซี้ ล่า คูซี้ อีอานา ล่าลูก บ่าปี่ กลา, แน ยองนา จี๊วัดม้าม้า กงาจา แล่ ปี่ แง แนนอ. พาจาว มาง ยาง อางย่า มางนา ซ้างอางเมิง นู้เวอ ลือ ปี่ซี้ นีย่า, ซ้าง อีอานา อางซี้ ต้าคต่อน ลือ ปี่ แง บ่าอ่า, จ้า ซ้าง อีอานา อางบล่าบ ปล่องปุ่น ลือ ปี่ แง.



1 ยอห์น 5:11-13 พาทาฆ มาง ยาง อางย่า มางนา ฟี่ญ่าน เพล่อ ปี่ เมอ ยา นีแม่ จี่,  
“กงาย่า ช้าง อีอณา จี๊วคมี๊มมา จา ปี่ง. แน จี๊วคมี๊มมา นี กงา อางย่า มาง ก้อง จายล้า แง.  
อ่าซ่าง กงา อางย่า มาง ก้อง ที่ลุ่มที่อเจ่อ แน เพล่อ, ช้าง แฮ่มมา จี๊วคมี๊มมา จา แล แง.  
อ่าซ่าง กงา อางย่า มางก้อง ที่ลุ่มที่อเจ่อ แน บ่าเพล่อ, ช้าง แฮ่มมา จี๊วคมี๊มมา บ่าจา”  
แน. นองมู นีย่า ช้าง พาทาฆอางย่า มางนา นิ่งบาชี คูชี อีอ ย่า. กงา นองนา  
นีเล็ง แต้ม ปี่ ล่าง นีย่า, ไม๊ นองนา กงาแบ ปี่ ล่าง น้อ, นอ จี๊วคมี๊มมา  
กงาจาย แลง แงแน.



มัทธิว 8-9; มาระโก 1-2, 4; ลูคา 4, 8; ยอห์น 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Bisu Bible (bzi) © 2015, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BZIWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

